

140272-2026 - Wettbewerb

Polen – Kreditgewährung – Usługa w zakresie udzielenia kredytu długoterminowego w wysokości 4 700 000,00 zł na okres 21 lat z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz na spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów

OJ S 41/2026 27/02/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Miejska Przeworsk

E-Mail: info@przeworsk.um.gov.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Usługa w zakresie udzielenia kredytu długoterminowego w wysokości 4 700 000,00 zł na okres 21 lat z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz na spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest usługa w zakresie udzielenia kredytu długoterminowego w wysokości 4 700 000,00 zł (słownie: cztery miliony siedemset tysięcy) na okres 21 lat z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz na spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów. 3. Uruchomienie kredytu nastąpi po zawarciu umowy, na pisemny wniosek Zamawiającego w terminie określonym przez Wykonawcę w złożonej ofercie, a wynikającym z kryterium „czas uruchomienia kredytu od dnia przekazania dyspozycji” : I transza w wysokości 2 000 000,00 zł (słownie: dwa miliony), II transza w wysokości 1 100 000,00 zł (słownie: jeden milion sto tysięcy), III transza w wysokości 1 600 000,00 zł (słownie: jeden milion sześćset tysięcy) 4. Okres kredytowania: lata 2026 – 2046, 5. Spłata kredytu w latach 2027– 2046, począwszy od 10 grudnia 2027 r. do 10 grudnia 2046r., płatność rat kapitałowych będzie następować zgodnie z harmonogramem zamieszczonym w SWZ

Kennung des Verfahrens: 2074f99e-db51-4b9a-8388-fc4c64111711

Interne Kennung: IIT.271.06.U.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66113000 Kreditgewährung

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul.Jagiellońska 10

Stadt: Przeworsk

Postleitzahl: 37-200

Land, Gliederung (NUTS): Przemyski (PL822)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 3. WYKONAWCA MUSI SPEŁNIĆ WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU, O KTÓRYCH MOWA W ART. 112 UST. 2 USTAWY PZP, DOTYCZĄCE: 3.1. Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie określa warunku w tym zakresie. 3.2. Uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Za minimalny poziom uprawnień uznane zostanie wykazanie przez Wykonawcę, że posiada zezwolenie na wykonywanie czynności bankowych w zakresie udzielania kredytów, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku Prawo bankowe (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1896 z późn. zm.), chyba że przepisy stanowią inaczej. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, warunek dotyczący uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej będzie spełniony, jeżeli co najmniej jeden z Wykonawców posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej i zrealizuje usługi, do których realizacji te uprawnienia są wymagane. 3.3. Sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Zamawiający nie określa warunku w tym zakresie. 3.4. Zdolności technicznej lub zawodowej: Zamawiający nie określa warunku w tym zakresie. 4. WYKAZ PODMIOTOWYCH ŚRODKÓW DOWODOWYCH, ŻĄDANYCH OD WYKONAWCY, KTÓREGO OFERTA ZOSTAŁA NAJWYŻEJ OCENIONA 4.1. Zamawiający odstępuje od wymagania podmiotowych środków dowodowych w zakresie warunków udziału w postępowaniu. Zamawiający dokona oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu na podstawie oświadczenia z art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, o którym mowa w rozdziale XII ust. 3 pkt 3.1. SWZ. 4.2. W celu potwierdzenia przez Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona braku podstaw wykluczenia, zgodnie z art. 126 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający wezwie Wykonawcę do złożenia w terminie nie krótszym niż 10 dni aktualnych na dzień złożenia, następujących podmiotowych środków dowodowych: a) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert; b) oświadczenia Wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 uPzp o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2019 r. poz. 2019 ze zm.), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 3 do SWZ; c) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 uPzp, w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3-6 uPzp – zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Usługa w zakresie udzielenia kredytu długoterminowego w wysokości 4 700 000,00 zł na okres 21 lat z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz na spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest usługa w zakresie udzielenia kredytu długoterminowego w wysokości 4 700 000,00 zł (słownie: cztery miliony siedemset tysięcy) na okres 21 lat z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz na spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów. 3. Uruchomienie kredytu nastąpi po zawarciu umowy, na pisemny wniosek Zamawiającego w terminie określonym przez Wykonawcę w złożonej ofercie, a wynikającym z kryterium „czas uruchomienia kredytu od dnia przekazania dyspozycji” : I transza w wysokości 2 000 000,00 zł (słownie: dwa miliony), II transza w wysokości 1 100 000,00 zł (słownie: jeden milion sto tysięcy), III transza w wysokości 1 600 000,00 zł (słownie: jeden milion sześćset tysięcy) 4. Okres kredytowania: lata 2026 – 2046, 5. Spłata kredytu w latach 2027– 2046, począwszy od 10 grudnia 2027 r. do 10 grudnia 2046r., płatność rat kapitałowych będzie następować zgodnie z harmonogramem zamieszczonym w treści SWZ

Interne Kennung: IIT.271.06.U.2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66113000 Kreditgewährung

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Przeworsk

Land, Gliederung (NUTS): Przemyski (PL822)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 21 Jahre

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: 1. Zamawiający nie dopuszcza możliwość składania ofert

częściowych 2. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych. 3.

Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych

usług, o którym mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp. 4. Ofertę oraz oświadczenie o

którym mowa w art. 125 ust. 1, składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej.

5. Zamawiający nie przewiduje wyboru oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej. 6.

Zamawiający nie wprowadza zastrzeżenia, o którym mowa w art. 94 ust. 1 ustawy Pzp. 7.

Zamawiający nie przewiduje udzielenia zaliczek na poczet wykonania zamówienia. 8.

Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu (za wyjątkiem zaistnienia sytuacji, o której mowa w art. 261 ustawy Pzp). Wykonawca ponosi wszelkie koszty udziału w

postępowaniu, w tym koszty przygotowania oferty. 9. Zamawiający nie przewiduje wniesienia

wadium. 10. Zamawiający nie przewiduje wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania

umowy. 11. Zamawiający będzie rozliczał się z Wykonawcą wyłącznie w walucie polskiej

(PLN). 12. Zamawiający informuje, że wymagania jakościowe dla usług finansowych

związanych z udzieleniem kredytu są określone ustawowo, a także przedstawione zostały w opisie przedmiotu zamówienia.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: cena 100% Sposób oceniania ofert: w kryterium cena zostanie zastosowany następujący wzór arytmetyczny: $\text{cena najniższa oferty} \times 100 \text{ pkt} \times 100\% = C$ cena badanej oferty Oferta o najniższej cenie otrzyma 100,00 punktów.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-0f239b85-929a-4cc9-8db4-f5920f8bc363>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 31/03/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 31/03/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: zgodnie z zapisami pzp

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina Miejska Przeworsk

Registrierungsnummer: 7941687990

Postanschrift: ul.Jagiellońska 10

Stadt: Przeworsk
Postleitzahl: 37-200
Land, Gliederung (NUTS): Przemyski (PL822)
Land: Polen
Kontaktperson: <https://ezamowienia.gov.pl>
E-Mail: info@przeworsk.um.gov.pl
Telefon: 166487844
Internetadresse: <https://przeworsk.bip.info.pl>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>
Profil des Erwerbers: <https://ezamowienia.gov.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: ul.Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Kontaktperson: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
E-Mail: kio@kio.gov.pl
Telefon: +48223426548
Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 63e71c1b-ff9b-486e-8da6-b1c9cfb40444 - 02
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 26/02/2026 11:35:41 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 140272-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 41/2026
Datum der Veröffentlichung: 27/02/2026